

# Slovenský kostol sv. Cyrila a Metoda

472 East 8th Ave, New Westminster, BC, V3L 4L2

Rev. Pavol Gera phone: 604-526-7351 cell: 604-721-7351

pgera@rcav.org cyrilmetod50@gmail.com

[www.cyrilmetod.ca](http://www.cyrilmetod.ca)



April 19, 2020 Nedela Božieho Milosrdenstva - Divine Mercy Sunday

## Marek, evanjelista – 25. apríl

Sv. Marek je autorom druhého evanjelia. Hoci mal latinské meno, podľa historikov bol pôvodom Žid, synovec apoštola Petra. Podľa všetkého nepatril medzi učenškov Ježiša Krista, keďže v tých časoch bol ešte mladíkom. Podľa Nového zákona jeho plné meno bolo Ján Marek. On aj jeho matka Mária boli v prvej Cirkvi známi a vážení. Dom jeho matky v Jeruzaleme podľa všetkého slúžil ako miesto stretávania pre Ježiša a jeho apoštolov a potom aj pre kresťanov. V Skutkoch apoštolských sa opisuje vyslobodenie sv. Petra z väzenia. Peter bežal odtiaľ priamo do „domu Márie, matky Jána, ktorý sa volá Marek“ (Sk 12). Mnohí tam boli vtedy zhromaždení a modlili sa za neho. Exegéti predpokladajú, že v tomto dome prebehla Posledná večera a Zoslanie Ducha Svätého.

Po Turíčach Marek hlásal evanjelium spolu sášom Pavlom. Z tejto prvej misijnej cesty sv. Pavla sa však predčasne vrátil do Jeruzalema (Sk 13,13). Potom sprevádzal Barnabáša na ostrov Cyprus (Sk 15,39). Takisto pôsobil v Ríme spolu so sv. Petrom a Pavlom. Euzébius hovorí, že založil Cirkev v Alexandrii, tam bol aj biskupom a tam aj zomrel mučeníckou smrťou. Tieto údaje sú však veľmi nepravdepodobné. Svoje evanjelium napísal Marek pravdepodobne v Ríme pred rokom 60. Písal v gréctine pre kresťanov, ktorí pochádzali z pohanských národov. Podľa tradície čerpal predovšetkým z rozprávania sv. apoštola Petra.

Z toho, ako vystupuje Peter v Markovom evanjeliu, sa zdá byť táto tradícia veľmi pravdepodobná. Jeho evanjelium je najstaršie spomedzi všetkých štyroch evanjelií. Je písane špeciálne pre pohanov v Ríme – Marek nespomína židovské obyčaje, nespomína polemiky Ježiša so Židmi, nehovorí o podobenstvách, ktoré predpokladajú poznanie židovských obyčajov, a mlčí o tom, čo by mohlo navodzovať myšlienky, že Židia sú v Božom kráľovstve uprednostňovaní. Je to teda asi opis toho, čo Peter v Ríme kázal.



Podľa tradície Peter neskôr kázal Marekovi, aby šiel hlásť evanjelium do Egypta. Hovoria o tom mnohé starokresťanske spisy. Marek založil cirkevnú obec v Alexandrii, stal sa tam biskupom. Podľa tradície zomrel Marek mučeníckou smrťou – pohania ho raz ráno prekvapili pri bohoslužbách, uviazali mu povraz okolo hrdla a vláčili ho ulicami mesta, kým nezomrel. Veriaci ho pochovali v dedine Bucoli pri Alexandrii. Pri vpade mohamedánov do Egypta v roku 828 prenesli dvaja benátsky kupci jeho pozostatky do Benátok. Toto však nie je zaručene isté. V Benátkach je úcta k nemu veľmi živá. V rokoch 1063-1094 tam postavili známu baziliku, ktorá je zasvätená práve sv. Markovi.

<http://www.zivotopisyvatych.sk/marek-evangelista>

Sv. omše a modlitby - *Holy masses and prayers*

|               |               |                |           |   |  |    |
|---------------|---------------|----------------|-----------|---|--|----|
| <b>Ne/Sun</b> | <b>19-Apr</b> | <b>9:00am</b>  | Omša/Mass | For parishioners  |  | EN |
|               |               | <b>11:00am</b> | Omša/Mass | + rodičia Emília a Jozef  |  | SK |
| Ut/Tue        | 21-Apr        | 8:00am         | Omša/Mass | Deceased member & friends of Fernandez (EM)                                   |  | EN |
| St/Wed        | 22-Apr        | 7:00pm         | Omša/Mass | Za zdravie a Božie požehnanie pre Jana Encingera s rodinou                    |  | SK |
| Št/Thu        | 23-Apr        | 8:00am         | Omša/Mass | + Tomáš Mottl (Lenka)   |  | EN |
|               |               | 7:00pm         | Adorácia  | Súkromná adorácia (do 8pm)  |  |    |
| Pi/Fri        | 24-Apr        | 7:30pm         | Omša/Mass | Za zdravie a Božie požehnanie pre jubilujúceho brata Stana (sestra s rodinou) |  | SK |
| Sob/Sat       | 25-Apr        | 6:30pm         | Omša/Mass | + Pavol (rod.Humeník)   |  | SK |
| <b>Ne/Sun</b> | <b>26-Apr</b> | <b>9:00am</b>  | Omša/Mass | For parishioners  |  | EN |
|               |               | <b>11:00am</b> | Omša/Mass | Za zdravie a Božie požehnanie pre rodinu Hruškovú                             |  | SK |



Sv. Omše, alebo pobožnosti, označené týmito symbolmi, môžete sledovať alebo počúvať on-line na [cyrilmетод.ca/video-zo-sv-omse](http://cyrilmетод.ca/video-zo-sv-omse)



Úmysly sv. omší môžete prihlásiť u otca Pavla telefonicky 604-526-7351 cell:604-721-7351, emailom [cyrilmетод50@gmail.com](mailto:cyrilmетод50@gmail.com), zapísat v predsieni kostola pri súkromnej návštive kostola alebo osobne.

Modlitbový kútik - modlime sa za našich chorých, starých alebo núdznych terajších alebo bývalých spoluťažníkov, ako aj starších slovenských emigrantov a ich potomkov: Mrs. Ferencik, Mária Kikta, Mrs Masura, Mr. Mikita, Marta a Laci Astráb, Štefan Behan, Rudy Maroš, Rudy Wolf, Emilia a Milan Chovanec, Johan Cyprich and his family, Kathy N.

### Naši birmovanci príjmu sviatosť kresťanskej dospelosti.

Sviatosť birmovania bude v našej farnosti v nedeľu 7. júna 2020.

Vysluhovať ju bude otec arcibiskup Michael Miller.

Svoje týždenné príspevky do nedelňých zbierok môžete odovzdať on-line na [rcav.org/sunday-offering/](http://rcav.org/sunday-offering/)

Viac podrobností o týždenných zbierkach môžete nájsť na [cyrilmethod.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/](http://cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/)

You can make your weekly donations online:  
[rcav.org/sunday-offering/](http://rcav.org/sunday-offering/)

More details can be found:  
[cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/](http://cyrilmетод.ca/2020/03/21/online-offertory-policy-and-procedures/)

V našej farskej komunite sv. Cyrila a Metoda sú dobrovoľníci, ktorí sú ochotní pomôcť chorým, nevládnym alebo doma izolovaným členom komunity. Zoznam dobrovoľníkov je na webovej stránke <https://slovakmission.ca/komunity-vzajomnej-pomoci/>.

Po kliknutí na Komunita sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri a po zadaní prístupového kódu sa vám v pravom stĺpci objaví link „Potrebuješ pomoc?“, za ktorým sa skrýva zoznam dobrovoľníkov našej farskej komunity.

Prístupový kód si môžete vyžiadať u o. Pavla Geru alebo textom cez 604-992-7564 (Jozef). Môžete sa tiež zaregistrovať na tejto webovej stránke a mať automatický prístup ku komunitnej informácii.

Ak by ste aj vy boli ochotní pomôcť ľuďom v oblasti kde bývate, prihláste sa, prosíme,  
u nášho duchovného otca Pavla Geru [pgera@rcav.org](mailto:pgera@rcav.org)  
a udajte svoje meno, mesto v ktorom bývate, telefon a emailovú adresu.

## Spievajme spoločne

Počas tohto obdobia, kedy sú sv. omše v našom kostolíku bez účasti verejnosti, niektoré sv. omše budú s hudobným sprievodom orgánu alebo gitary. Čísla piesní budú vysvetlené na displeji, ktorý je v zábere on-line kamery. Ak sa chcete pridať ku spevom pri sledovaní sv. omše z domu, môžete si stiahnúť „gitarový spevník“ z našej webovej stránky <http://cyrilmетод.ca/spevniky/>  
JKS-ku si môžete nájsť na internete. Ak by ste chceli znotovanú verziu JKS-ky, tú si tiež môžete stiahnúť z tejto istej stránky <http://cyrilmетод.ca/spevniky/>

## Ako komunikujeme v týchto týždňoch?

- Cez web [cyrilmетод.ca/](http://cyrilmетод.ca/)
- Cez elektronické farské buletíny, [cyrilmетод.ca/buletiny/](http://cyrilmетод.ca/buletiny/)
- S využitím hromadného emailového systému. Ak nedostávate emaily s takýmto emblémom našej farnosti a chceli by ste dostávať, pošlite email na adresu [jozef.starosta@slovakmission.ca](mailto:jozef.starosta@slovakmission.ca)
- Cez „Modlitbovú reťaz“ <http://tri-prayer.org/>
- Cez „Facebook“-ovú skupinu <https://www.facebook.com/groups/CyrilMetod/>
- Cez WhatsApp - cez skupinu Sts. Cyril and Methodius. Komunikácia pomocou tejto skupiny je veľmi nápomocná pre rýchle rozoslanie informácií, ktoré nám napomáhajú zosťávať vo virtuálnom kontakte naprieck fyzickej odlúčenosťi. Už 32 farníkov využíva túto možnosť spojenia. Ak máte na svojich mobiloch nainštalovanú aplikáciu WhatsApp a chcete sa stať členom tejto skupiny, pošlite text s vašim menom na 604-992-7564 (Jozef).
- Na <https://slovakmission.ca/komunity-vzajomnej-pomoci/>, po kliknutí na Komunita sv. Cyrila a Metoda v New Westminsteri a po zadaní prístupového kódu môžete si prezrieť informáciu pre členov nešej komunity.



Pochválený buď Ježiš Kristus.

26. apríl 1960

Drahí bratia a milé sestry.  
Pokoj Kristov.

Prichádzam k Vám opäť novým listom. Bola to ozaj nevýslovňá rádost vidieť Vás v takom príkladnom počte v kostole na novom mieste. Viem, že sa Vám všetko ľúbilo: spev, ozdobené oltáre, kostol, veľká návšteva atď. Všetko ste si popozerali, porozprávali ste sa o všetkom. Mnohí z Vás radostne hovorili: „Ešte nikdy nás nebolo toľko Slovákov naraz v kostole a pri sv. sviatostiach...“ A keď ste mysleli na neprítomných, mali ste odpoved hotovú: „A bude nás vše. viac a viac.“

To všetko mi dalo novej chuti a nádeje do ďalšej práce za väčšiu slávu Božiu, za posvätenie Vašich duší. Pravda nechcem a ani nemožem to urobiť bez Vás. Lebo nie Ľudia kvôli knazovi chodia do kostola, ale knaz kvôli Ľudom, aby im slúžil. A tak rozhodnutie je vo Vašich srdciach, ústach a rukách...

Už ste čítali TRI listy, boli ste na viacerých sv. omšiach a počuli ste viac kázní, spolu ste sa modlili a spolu spievali vo Vašej rodnej materínskej reči. Veľmi sľubne ste začali veľké dielo a to: aby Božské Srdce Ježišovo žilo a kráľovalo vo Vašich srdciach a rodinách...

Teraz nám ostáva ešte tento program, ktorý Vám predkladám:

|          |             |           |                                |
|----------|-------------|-----------|--------------------------------|
| NEDEĽA:  | 1. máj 1960 | SV. OMŠA  | o 11.hodine ráno               |
| ŠTVRTOK: | 5. máj 1960 | Sv.Hodina | o 8.hodine večer               |
| PIATOK:  | 6. máj 1960 | Sv. Omša  | o 8.hodine ráno k úcte B.SRDCA |
| NEDEĽA:  | 8. máj 1960 | SV. OMŠA  | o 11.hodine ráno               |

#### SVATÁ SPOVEĎ: pred každou sv.omšou a pred i po SV.HODINE

Ešte raz Vám všetko v krátkosti predložím, aby Vám bolo jasno:  
1/ J.E.ndp.arcibiskup Wm.M. Duke vo Vancouver chce, aby aj SLOVÁCI mali to, čo im od dávna patrí - slovenský kostol, farnosť a tak i stáleho slovenského knaza, ktorý by im v ich vlastnej reči slúžil, kázał slovo Božie, vysluhovał sv. sviatosti... Je tiež jeho voľa, aby VŠETCI SLOVÁCI podľa možnosti tam patrili...

2/ S dovolením a odporúčaním J.E. ndp.arcibiskupa som zarentoval kostol na Sappertone, ktorý je na predaj. Vy ste ho tak pekne ozdobili, obdarovali ste toľkými veciami, a ešte sa pýtate, čo všetko by ste mohli darovať... Hádam niet takého knaza, čo by počul toľko sľubných ponúk, radostných poznámok, videl také oduševnenie... Toto všetko je však ešte len skúška, aby sa videlo, či Vám to bude najlepšie vyhovovať, čo treba podniknúť, zariadiť, zorganizovať, aby všetci boli spokojní, štastní, ochotní a nadšení...

3/ Sami ste teda videli, počuli, rozprávali sa jeden s druhým doma i v spoločnosti. Uvážili ste výhody i nevýhody, a viete teraz, či ste za kostol alebo proti nemu. Je teda na VAS teraz, aby ste si ešte raz pred Pánom Bohom uvážili, rozhodli sa, aby ste vyplnili a odoslali priloženú prihlášku čím skor, aby som videl Vašu mienku Vás všetkých, zblízka i zdalša a informoval ndp.arcibiskupa o Vašom rozhodnutí...

Nech Vás nič iné pri tom nevedie okrem Ducha Sv. Nech Vás nič nenuť okrem lásky Kristovej /2.Kor.5:14./ Nech Vás „dar nezvedie a ani hrozba neskloní“, ako znie naše príslovie. Nedajste sa viest ani pýchou ani bázňou ani strachom ani výstrahou. Nedajste sa viest nikým a ani odstrašiť a odradit... Ak ide o vec Božiu, rozhodnúť sa máte celkom sami... aby ste slúžili Bohu, uctili Jeho svätých v nádejnej slovenskej farnosti Sv.Cyrila a Metoda...

4/ Teraz sa teda rozhodnite. Podávam Vám ďalšie informácie, a to:

A/ Tí z Vás, čo sa rozhodli v Pánu, že chcú patrili do slovenského kostola a farnosti, budú patrili len tam, a nikde inde. Budú podporovať len jednu farnosť a nie viac. To nikto od Vás nemože žiadať, aby ste patrili do viacerých farností...

B/ Tí z Vás, čo by radi patrili do slovenskej farnosti, ale nemôžu pre rozne okolnosti ako choroba, staroba, veľká vzdialenosť, ťažkost pri doprave alebo dačo iné, tí budú patrili aspon duchom. Majú patrili do tej farnosti, kde patria i teraz. Pravda, v novom slovenskom kostole budú vždy vítaní a to s radostou, keď prídu na pobožnosti alebo ku sv. svätostiam. Veď sme všetci bratia a sestry a uznáme si všetko... Som však presvedčený, že nám svojím veľkodušným milodarom pomožu pustiť sa do vzneseného diela a budú mať účasť na ňom.

5/ Vyplňte preto láskavo priložený lístok-prihlášku. Čo sa Vám nětí, to prečiarknite a tak to odošlite čím skor, prosím, na moju adresu v priloženej obálke so známkou...

Robím to preto, aby ste mali slobodu pri tom. NIKTO okrem Vás a knaza nebude vedieť o Vašom rozhodnutí. Tak sa vyhne zbytočným rečiam, ktoré ľudská krehkosť a slabosť by mohli zapríčiniť. Teda nikto Vás nebude ani posudzovať ani odsudzovať. Len Vaše vlastné srdce a svedomie...

To isté platí o ľubnosti veľkosti Vašho prvého milodaru na kostol. Nech Vás viedie vďačnosť k Bohu, oduševnenie za Božiu vec. A budte istí, že Otec Nebeský sa nedá vo veľkodušnosti prevýšiť a odmení Vám Vašu veľkodušnosť...

Vyberte i 6 chlapcov, o ktorých myslíte, že su vhodní, schopní a ochotní slúžiť Vám spolu s Vašim knazom v kostole i okolo kostola. Z tých, ktorí budú mať najviac Vašich hlasov dovery, ŠIESTI budú tvoriť FINANČNÝ VYBORG...

Ak máte syna, dcéru, priateľa, suseda, známeho, ktorý ešte nevie o novom našom pláne, informujte ho, a buďte apoštolmi. Získajte ich pre novú vec. Dajte im jednu prihlášku, pošlite mi ich adresu.

NEPOSIELAJTE NIJAKÉ PENIAZE EŠTE. Sám Vás VŠETKÝCH neskor navštívím osobne... Pomoc z okolia, B.C. a celej Kanade tiež príde...

Teraz sa len modlite a apoštoliťte, aby sme boli hodní tej veľkej milosti: postaviť príbytok pre Pána s tým cieľom, aby sme mohli mu slúžiť bez strachu, vo svätosti a spravodlivosti pred Jeho tvárou po všetky dni svoje.”/Luk.1:74-75./

S misionárskym pozdravom ostávam

*Rev. Wm. S. Lacko, S.J.*  
3776 West 28th Ave.  
Vancouver 8, B.C.  
/Te:Castle 4-3171/

Meno: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Mesto : \_\_\_\_\_

Súhlasím - Nesúhlasím s nádejným slovenským kostolom Sv.Cyrila a Metoda na Sapertone v New Westminster,B.C. Preto sa prihlasujem - neprihlasujem za riadneho osadníka a chcem pravidelne prichádzat na nedelne služby Božie. Budem - nebudem pravidelne a podľa svojej možnosti podporovať svoju farnosť. Preto budem - nebudem naďalej patrili do toho kostola, kde som patril až doteraz...

Chcem z vďačnosti k Bohu za túto milosť obetovať na ten náš kostol milodar vo veľkosti obnosu: \$ \_\_\_\_\_, ktorý odošlem neskôr poštou - odovzdám Vám pri Vašej návštive.

Za členov FINANČNÉHO VÝBORU /komitétu/ navrhujem nasledujúcich:

1/ \_\_\_\_\_ 4/ \_\_\_\_\_

2/ \_\_\_\_\_ 5/ \_\_\_\_\_

3/ \_\_\_\_\_ 6/ \_\_\_\_\_

Dňa \_\_\_\_\_ 1960

\_\_\_\_\_ vlastnoručný podpis

Takto vyzeral kostol v r. 1960



## Gospel John 20:19-31

The celebration of our Lord's Resurrection on Easter Sunday usually focuses on the sheer ecstasy of His victory over death. The mercy of Divine Mercy Sunday is that now we begin to meditate on the meaning of the Resurrection. Today's Gospel gets us started.

When Jesus miraculously appears among the apostles, we find they are locked in a room "for fear of the Jews" (Jn 20:19). His closest friends slept instead of keeping watch and praying in Gethsemane. All the apostles except John fled the Crucifixion, and they were all reluctant to believe the witness of the women to whom Jesus first appeared. Yet the word Jesus speaks to them is, "Peace" (Jn 20:19). Then He commissions them to continue the work the Father sent Him to do. If the Gospel reading stopped right here, we would still have enough information to knock us over backwards with joy: Jesus loves sinners! These men were feckless, shifty, unreliable, and self-absorbed, yet when He goes to them, He gives them peace and joy (Jn 20:20). Can any scene in the Gospels demonstrate more clearly than this one the meaning of Easter?

Jesus then does something truly astounding. "He breathed on them and said to them, 'Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained'" (Jn 20:22-23). What?? Are we prepared to see this in the story? Jesus breathed His own breath on the very people who failed Him in His hour of need. Jesus establishes the apostles as those who will con-

tinue His divine work on earth. In them, God will forgive or retain sin.

We find that one of the apostles, Thomas, was missing from this momentous occasion. When he gets the report of it, he refuses to believe it. He must see and touch the wounds of Jesus to be convinced. We don't know why Thomas doubted the men with whom he'd spent the last three years and who, along with himself, had been chosen as Jesus' closest intimates. His doubt and cynicism don't seem to come from a good place, yet Jesus appears and gives him precisely what he needs for faith. Mercy! This river of mercy is starting to gain momentum. Jesus then helps us to understand where the river is headed: "Have you come to believe because you have seen Me? Blessed are those who have not seen and believed" (Jn 20:29). This happy river is coming *our* way. It will flow out to everyone, everywhere, in all times. Those who believe in Jesus without ever seeing Him are going to be swept up in the torrent of God's mercy for sinners. The meaning of the Resurrection is the triumph of mercy and new life for sinners.

Lord Jesus, I know myself to be as weak, fickle, and hard-hearted as the apostles sometimes were; thank You for the mercy You offered to them and to me.

<https://catholicexchange.com/scripture-speaks-divine-mercy-sunday-2>



## Divine Mercy Sunday

Divine Mercy Sunday is a relatively new addition to the Roman Catholic liturgical calendar. Divine Mercy Sunday is celebrated on the Octave of Easter (the eighth day of Easter; that is, the Sunday after Easter Sunday). Celebrating the Divine Mercy of Jesus Christ, as revealed by Christ Himself to St. Maria Faustina Kowalska, this feast was extended to the entire Catholic Church by Pope John Paul II on April 30, 2000, the day that he canonized Saint Faustina. Christ's Divine Mercy is the love that He has for mankind, despite our sins that separate us from Him.

### The History of Divine Mercy Sunday

The Octave, or eighth day, of Easter has always been considered special by Christians. Christ, after His Resurrection, revealed Himself to His disciples, but Saint Thomas wasn't with them. He declared that he would never believe that Christ had risen from the dead until he could see Him in the flesh and probe Christ's wounds with his own hands. This earned him the name "Doubting Thomas."

A week after Christ rose from the dead, He appeared once again to His disciples, and this time Thomas was there. His doubt was vanquished, and he professed His belief in Christ.

Nineteen centuries later, Christ appeared to a Polish nun, Sr. Maria Faustina Kowalska, in a series of visions that took place over almost eight years. Among those visions,



*Jesus, I trust in You*

Christ revealed the Divine Mercy Novena, which He asked Sister Faustina to pray for nine days, beginning on Good Friday. That meant that the novena ended on the Saturday after Easter — the eve of the Octave of Easter. Thus, since novenas are commonly prayed in advance of a feast, the Feast of Divine Mercy — Divine Mercy Sunday — was born.



*St. Faustina*

### Indulgences for Divine Mercy Sunday

A plenary indulgence (the forgiveness of all temporal punishment resulting from sins that have already been confessed) is granted on the Feast of Divine Mercy if to all the faithful who go to Confession, receive Holy Communion, pray for the intentions of the Holy Father, and "in any church or chapel, in a spirit that is completely detached from the affection for a sin, even a venial sin, take part in the prayers and devotions held in honour of Divine Mercy, or who, in the presence of the Blessed Sacrament exposed or reserved in the tabernacle, recite the Our Father and the Creed, adding a devout prayer to the merciful Lord Jesus (e.g. 'Merciful Jesus, I trust in you!')."

A partial indulgence (the remission of some temporal punishment from sin) is granted to the faithful "who, at least with a contrite heart, pray to the merciful Lord Jesus a legitimately approved invocation."

[www.learnreligions.com/divine-mercy-sunday-542469](http://www.learnreligions.com/divine-mercy-sunday-542469)

Uzávierka nedel'ného bulletínu je vždy v stredu o 8pm.

Informácie farského charakteru, hlavne pripravované udalosti v našej farnosti, posielajte cez email na adresu  
[jozef.starosta@slovakmission.ca](mailto:jozef.starosta@slovakmission.ca)

Redakčná rada bulletínu: O. Pavol Gera, Mária Mikušová, Janka Zelísková, Katka Starostová a Jozef Starosta